



ÎNCETAREA VIOLENTEI ȘI A DISCRIMINĂRII ÎMPOTRIVA PERSOANELOR LESBIENE, GAY, BISEXUALE, TRANSGENDER ȘI INTERSEXUALE

Traducere neoficială

Organizația Națiunilor îndeamnă Statele Membre să întreprindă acțiuni urgente pentru încetarea violenței și a discriminării împotriva persoanelor lesbiene, gay, bisexuale, transgender și intersexuale (LGBTI)¹ de toate categoriile de vârstă - adulți, adolescenți și copii.

Fiecare persoană are drepturi egale la o viață fără violență, persecuții, discriminare și stigmatizare. Legislația internațională în domeniul drepturilor omului stabilește obligația ca Statele să asigure că fiecare persoană, fără excepție, se poate bucura de aceste drepturi. Deși salutăm eforturile sporite ale mai multor țări de a proteja drepturile persoanelor LGBTI, rămânem totuși profund îngrijorați de faptul că, în întreaga lume, milioane de persoane LGBTI, persoane percepute ca LGBTI și familiile acestora se confruntă cu încălcări ale drepturilor omului pe scară largă.

Încălcarea drepturilor persoanelor LGBTI și refuzul de a proteja aceste persoane împotriva abuzurilor, inclusiv a violenței, dar și a legilor și practicilor discriminatorii, constituie încălcări grave ale legislației internaționale cu privire la drepturile omului și au un impact vast asupra societății, contribuind la creșterea vulnerabilității față de boli, inclusiv HIV, precum și la excluderea socială și economică. Acest fapt, la rândul său, pune presiuni asupra familiilor și a comunităților și afectează negativ creșterea economică, munca decentă și progresul în realizarea Obiectivelor de Dezvoltare Durabilă. Principala obligație a Statelor în virtutea legislației internaționale este de a proteja fiecare persoană față de discriminare și violență. De aceea guvernele, parlamentele, organele justiției și instituțiile naționale pentru drepturile omului trebuie să reacționeze urgent față de aceste încălcări. Comunitatea, liderii religioși și politici, organizațiile sindicale, sectorul privat, instituțiile medicale, organizațiile societății civile și mass-media de asemenea au un rol important. Drepturile omului sunt universale – practicile și convingerile culturale, religioase și morale și atitudinile sociale nu pot justifica încălcările împotriva oricărei comunități, inclusiv cea a persoanelor LGBTI.

PROTECȚIA PERSOANELOR ÎMPOTRIVA VIOLENȚEI

Statele trebuie să protejeze persoanele LGBTI de violență, tortură și rele tratamente, inclusiv prin:

- investigarea, condamnarea și asigurarea căilor de apărare împotriva acțiunilor de violență, tortură și rele tratamente față de LGBTI adulți și copii, precum și față de cei care apără drepturile acestora;
- consolidarea eforturilor în scopul prevenirii, monitorizării și raportării acțiunilor respective de violență;
- includerea homofobiei și a transfobiei ca factori agravanți în legislația privind infracțiunile motivate de ură și discursurile instigatoare la ură;
- recunoașterea faptului că persecutarea persoanelor pe motiv că acestea sunt (sau sunt percepute ca) LGBTI poate constitui o cauză rezonabilă pentru ca ele să obțină azil și să nu mai revină niciodată într-un loc unde viața sau libertatea lor poate fi în pericol.

Organizația Națiunilor Unite și alte instituții au documentat acțiuni de violență fizică și fiziologică pe scară largă împotriva persoanelor LGBTI din toate regiunile, inclusiv omoruri, agresiuni, răpiri, violuri, violență sexuală, precum și tortură și rele tratamente în medii instituționale și de alt tip. Tinerii LGBTI, precum și femeile lesbiene, bisexuale și transgender sunt supuși unui risc sporit de violență fizică, fiziologică și sexuală atât din partea familiei, cât și a comunității. Persoanele LGBTI deseori se confruntă cu violență și discriminare atunci când caută refugiu împotriva persecuțiilor și în situații umanitare de urgență. Acestea pot fi supuse abuzurilor în instituții medicale, inclusiv aplicarea formelor periculoase și neetice de așa-zise "terapii" de schimbare a orientării sexuale, sterilizare forțată sau prin constrângere, examinări genitale și anale forțate, precum și intervenții chirurgicale și tratamente inutile asupra copiilor intersexuali, fără consimțământul acestora. În multe țări, reacția la astfel de încălcări este inadecvată – aceste încălcări nu sunt raportate în totalitate și nu sunt investigate și condamnate în mod adec-

¹ Deși prezenta Declarație se referă la persoanele lesbiene, gay, bisexuale, transgender și intersexuale, prin ea se subînțelege și alte persoane care se confruntă cu violență și discriminare pe motivul orientării sexuale de facto sau percepute, a identității de gen și a caracteristicilor de sex, inclusiv persoanele cele care pot fi identificate prin alți termeni.

vat, ceea ce determină perpetuarea impunității și a injustiției și lipsa căilor de apărare și susținere a victimelor. Apărătorii drepturilor omului care luptă împotriva acestor încălcări deseori sunt persecutați și li se impun restricții discriminatorii în activitățile lor.

REPEALING DISCRIMINATORY LAWS ABROGAREA LEGILOR DISCRIMINATORII

Statele trebuie să asigure respectarea standardelor internaționale privind protecția drepturilor omului prin revizuirea, abrogarea și instituirea unui moratoriu asupra aplicării:

- legilor ce prevăd răspunderea penală pentru relațiile prin consimțământ între persoane adulte de același sex;
- legilor ce prevăd răspunderea penală a persoanelor transgender pentru exprimarea orientării sexuale/genului;
- altor legi utilizate pentru arestarea, pedepsirea și discriminarea în baza orientării sexuale, a identității sau a exprimării orientării sexuale/genului.

În 76 de țări legislațiile prevăd în continuare răspunderea penală pentru relații consimțite între adulții de același sex, expunând persoanele respective riscului de arestare, condamnare și privațiune de libertate în mod arbitrar, iar în cel puțin 5 țări - chiar și pedeapsa cu moartea. Legile care prevăd răspundere penală pentru travestire sunt aplicate pentru a aresta și a trage la răspundere persoanele transgender. Alte legi sunt utilizate pentru a hărțui, reține, discrimina sau impune restricții asupra libertății de expresie, asociere și întrunire pașnică a persoanelor lesbiene, gay, bisexuale și transgender. Aceste legi discriminatorii contribuie la perpetuarea stigmatizării și a discriminării, precum și a infracțiunilor motivate de ură, abuzurilor din partea poliției, torturii și relelor tratamente, violenței din partea familiei și a comunității și au un impact negativ asupra sănătății populației, împiedicând accesul la servicii de sănătate și de profilaxie a HIV.

PROTECȚIA PERSOANELOR ÎMPOTRIVA DISCRIMINĂRII

Statele trebuie să asigure respectarea standardelor internaționale în domeniul drepturilor omului, inclusiv prin:

- interzicerea discriminării împotriva persoanelor LGBTI adulți, adolescenți și copii în toate contextele, inclusiv cel al educației, angajării, sănătății, asigurării cu locuințe, protecției sociale, justiției penale, precum și în instituții de azil și detenție;
- asigurarea recunoașterii legale a identității de gen a persoanelor transgender, fără aplicarea cerințelor abuzive;
- combaterea prejudecăților legate de persoanele LGBTI, prin intermediul dialogului, al educației și instruirii populației;
- asigurarea consultării persoanelor LGBTI și a participării acestora la procesul de elaborare, implementare și monitorizare a legilor, politicilor și programelor care au impact asupra lor, inclusiv a inițiativelor umanitare și de dezvoltare.

Persoanele LGBTI sunt supuse unor acțiuni de discriminare și excludere pe scară largă, în toate domeniile, inclusiv prin multiple forme de discriminare în baza altor factori cum ar fi sexul, rasa, etnia, vârsta, religia, sărăcia, migrația, dizabilitatea și starea sănătății. Copii sunt supuși acțiunilor de intimidare, discriminare sau expulzare din școli pe motivul orientării sexuale reale sau percepute sau a identității de gen a lor sau a părinților lor. Respingerea tinerilor LGBTI de către familiile acestora determină un nivel disproporțional al acțiunilor de suicid, al lipsei de adăpost și al insecurității alimentare. Discriminarea și violența contribuie la marginalizarea persoanelor LGBTI și sporește vulnerabilitatea acestora față de boli, inclusiv infecția HIV. Cu toate acestea, comunitatea LGBTI se confruntă cu refuzul de acordare a serviciilor de îngrijire, atitudini discriminatorii și patologizare în instituțiile medicale și de alt tip. Persoanelor transgender deseori li se refuză recunoașterea legală a genului lor preferat sau li se impun cerințe abuzive cum ar fi sterilizarea forțată, tratament sau divorț, pentru a obține recunoașterea fără de care ei sunt supuși excluderii și marginalizării. Excluderea persoanelor LGBTI de la procesul de elaborare, implementare și monitorizare a legilor și politicilor care au impact asupra lor, perpetuează marginalizarea socială și economică a acestora.

SUSȚINEREA ORGANIZAȚIEI NAȚIUNILOR UNITE

Organizațiile noastre sunt dispuse să ofere asistență și susținere Statelor Membre, precum și altor factori de interes în acțiunile lor de soluționare a problemelor menționate în prezenta declarație, inclusiv prin modificarea cadrului constituțional, legislativ și de politici, consolidarea instituțiilor naționale, precum și acțiuni de educare și instruire și alte inițiative menite să asigure respectarea, protecția, promovarea și realizarea drepturilor tuturor persoanelor LGBTI.